



Deutsch- Polnisches Bürgerforum

in der



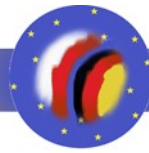
EuropaUnion
Kassel



WER SIND WIR?

Wir sind eine Gruppe von Mitgliedern der *Europa-Union Kassel*, der die Weiterentwicklung und Vertiefung der deutsch-polnischen Nachbarschaftsbeziehungen im europäischen Kontext am Herzen liegt. Auslöser für die Initiative war die im Mai 2016 von der *Europa-Union Kassel* organisierte Veranstaltung anlässlich des 25-jährigen Jubiläums des Deutsch-Polnischen Nachbarschaftsvertrages im Bürgersaal des Kasseler Rathauses. Wir sind überparteilich und überkonfessionell.



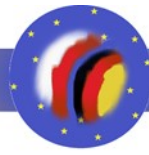


UNSERE ZIELE

Die wichtigste Handlungsvorgabe für uns ist die feste Überzeugung, dass Deutsche und Polen als Nachbarinnen und Nachbarn, Partnerinnen und Partner, Freundinnen und Freunde gewillt sind, gemeinsam ein friedliches, solidarisches und demokratisches Europa zu gestalten.

Polen ist am 1. Mai 2004 Mitglied der Europäischen Union geworden. Die bilateralen Beziehungen zwischen beiden Ländern haben seitdem eine neue, europäische Dimension bekommen. Damit daraus eine vertrauensvolle, proeuropäische Gestaltungsgemeinschaft entsteht, sollten die Bürgerinnen und Bürger in Deutschland mehr und differenzierter über Polens Geschichte, Kultur, Lebensart und Befindlichkeit erfahren. Wir bemühen uns, bei den Kasseler Bürgerinnen und Bürgern Interesse für das Nachbarland aufs Neue zu wecken. Dies passiert durch Vorträge und Debatten zu deutsch-polnischen Themen, durch Lesungen, den polnischen Literaturkreis, Ausstellungen, durch Bürgerreisen nach Polen und europäische Bürgerbegegnungen hier in unserer Stadt.





Wünschenswert wären polnische Filmwochen, Ausstellungen polnischer Malerei, Grafik, Plakatkunst und Design, Konzerte und Theater als Bereicherung der Kasseler Kulturszene. Für Kasseler Schülerinnen und Schüler wären verstärkte Partnerschaften mit polnischen Schulen von herausragender Bedeutung. Nur so kann eine dialogische Wahrnehmungs- und Erinnerungskultur wachsen.

Ihre Vorschläge und Ideen interessieren uns sehr.

Gern unterstützen wir Sie bei Ihrem Vorhaben.

Gruppenbild vor dem Denkmal für den ehemaligen polnischen Außenminister Władysław Bartoszewski in Sopot (2022); vorherige Seite: Baltische Philharmonie in Danzig (2021)





UNSER TEAM

Dr. Sebastian Pietrzak

Sprecher des Deutsch-Polnischen Bürgerforums

Vorstandsmitglied der Europa Union Kassel

sebastian.pietrzak@bluewin.ch

Krystyna Götz

Vorstandsmitglied der Europa Union Kassel

Mitglied im Organisationsteam der 2. Europäischen

Bürgerbegegnung

krystynagoetz@gmail.com



Unser Team von links nach rechts:
Dr. Sebastian Pietrzak,
Krystyna Götz und Bożena Meske

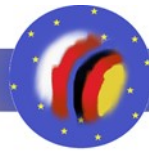
Bożena Meske

Vorstandsmitglied der Europa Union Kassel, Mitglied im Organisationsteam der 2. Europäischen Bürgerbegegnung

bozenameske@gmx.de

Ihre Vorschläge und Ideen interessieren uns sehr.

Kontaktieren Sie uns gerne!



UNSERE PARTNER

- Buchhandlung am Bebelplatz, Kassel
- Musikakademie der Stadt Kassel „Louis Spohr“, Kassel
- Georg-August-Zinn-Schule, Europaschule, Kassel
- Deutsches Polen-Institut, Darmstadt
- Europa.Unia.Polska, Posen / Poznań



*Willy Brandts Kniefall
von Warschau (1970)*

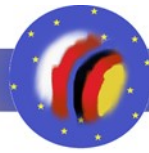


Nachweis: ↑ CC BY 4.0, Borys Kozielski; Stiftung Kreisau
für Europäische Verständigung, Andrzej Ślusarczyk ↓

*Europäisches Zentrum
Solidarność Gdańsk
(Danzig)*

*Versöhnungsmesse in
Kreisau mit Helmut
Kohl und Minister-
präsident Tadeusz Ma-
zowiecki (1989)*





AKTIVITÄTEN DES DEUTSCH-POLNISCHEN BÜRGERFORUMS

AUFTAKTVERANSTALTUNG:

25 Jahre Deutsch-Polnischer Nachbarschaftsvertrag; World-Café im Bürgersaal im Kasseler Rathaus am 4. Mai 2016

2016

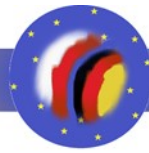
- Literaturzirkel: polnische Literatur trifft sich alle 6 Wochen; 9 Teilnehmerinnen und Teilnehmer; Koordination: Barbara-Hoffmann Kannegiesser und Krystyna Götz
- Ausstellung zur Deutsch-Polnischen Geschichte in der Ernst-Reuter-Schule in Kassel zusammen mit dem Deutschen Polen-Institut in Darmstadt, 3. bis 12. Mai 2016

2017

- Podiumsdiskussion: Polen contra Europa? Mit Prof. Krasnodebski und Thomas Mann, März 2017
- Lesung mit Dr. Matthias Kneip in der Buchhandlung am Bebelplatz, November 2017
- Reise nach Posen: Kontaktaufnahme mit dem Verein „Europa, Unia, Polska“ unter Vorsitz von Herrn Czapracki sowie dem Marschallamt (Frau Markiewicz) und Herrn Przybyszewski, Februar 2017

2018

- Kontaktaufnahme mit dem Deutschen Polen-Institut in Darmstadt und Prof. Dieter Bingen – Gast der trilateralen Podiumsdiskussion in der Europawoche, Mai 2018
- Europäische Bürgerreise nach Polen: Posen, Warschau, Krakau, Breslau, Kreisau, Mai 2018



- Festakt anlässlich des 100. Jahrestages der Unabhängigkeit Polens am 11. November 2018 zusammen mit der Musikakademie der Stadt Kassel „Louis Spohr“, Dr. Gries und Mitwirkung bei der 1. Europäischen Bürgerbegegnung, November 2018
- Historisches Forschungszentrum der Polnischen Akademie der Wissenschaften in Berlin Dr. Pick – Referent im Workshop „Europäisches Geschichtsbewusstsein“ Polenmobil – Carolina Ott, Deutsches Polen-Institut in Darmstadt

2019

- Kasseler Bürger besuchen das Deutsche Polen-Institut in Darmstadt, 17. Februar 2019
- Podiumsdiskussion über die Zukunft Europas, Konrad-Adenauer-Stiftung, März 2019, Krystyna Götz
- Lesung mit Emilia Smechowski „Wir Strebermigranten“ in der Buchhandlung am Bebelplatz, 4. April 2019

2020

- Vortrag „Deutsche und Polen – Wo stehen wir?“ Prof. Dr. Peter Oliver Loew, Direktor des Deutschen Polen-Instituts in Darmstadt, 10. September 2020, Moderation: K. Götz
- Seminar im Onlinemodus „Europa – Unsere Geschichte“ ein Deutsch-Polnisches Schulbuchprojekt für Geschichtslehrer der nordhessischen Europaschulen, Kooperation mit dem Koordinator der Europaschulen, Boris Krüger und dem Georg Eckert-Institut in Braunschweig, 26. November 2020



2021

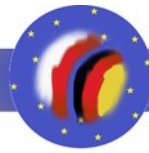
- Lesung und Vortrag mit Dr. Matthias Kneip „Wie schwer wiegen Worte? Oder Polen im Wandel. 30 Jahre Deutsch-Polnischer Nachbarschaftsvertrag“, 24. Juni 2021, Moderation: Krystyna Götz
- Europäische Bürgerreise nach Danzig, Oktober 2021

2022

- Binationaler Workshop in Danzig „Europäische Geschichte im deutsch-polnischen Dialog“ März 2022
- Vortrag im Gästehaus der Universität Kassel „Bedeutende Persönlichkeiten in Polens Geschichte“, ein Beitrag im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Länderabende“ für Gastdozenten und Gastdozentinnen der Universität Kassel 2. Juni 2022, Krystyna Götz & Bożena Meske
- Aufbau einer musikalischen Kooperation zwischen dem Nowodworski-Chor des I. Lyzeum in Krakau und dem Chor und Orchester am Friedrichsgymnasium in Kassel

Teilnehmer des binationalen Workshops „Geschichte im Dialog“ mit Lech Walesa in Danzig; Foto Mateusz Ochocki KFP





DEUTSCH-POLNISCHE MEILENSTEINE SEIT 1945

- 1965** Brief der polnischen katholischen Bischöfe an die Deutschen Amtsbrüder mit dem ungewöhnlichen Aufruf: „**Wir verzeihen und bitten um Vergebung**“
- 1970** **Kniefall Willy Brandts** am Warschauer Ghettodenkmal
Deutsch-Polnische UNESCO Schulbuchkommission
- 1975** **Helsinki-Schlussakte: Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa (KSZE)**
- 1978** **Wahl von Kardinal Karol Wojtyła zum Papst**
- 1980** Entstehung der Oppositionsbewegung „**Solidarność**“, **Danziger Vereinbarung; Eröffnung des Deutschen-Polen-Instituts**

Ohne Solidarność, die ab 1980 an der Mauer der Danziger Leninwerft (rechts) streikten, wäre der Fall der Berliner Mauer (links) nicht möglich gewesen.





- 1989** „**runder Tisch**“ und erste fast **freie Wahlen am 4. Juni**, die ersten im Ostblock, **Mauerfall** am 9. November, **Versöhnungsmesse in Kreisau** am 12. November, Friedensgruß: Helmut Kohl und Tadeusz Mazowiecki
- 1990** Deutsch-polnischer **Grenzvertrag**
- 1991** **Vertrag zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Polen über gute Nachbarschaft und freundschaftliche Zusammenarbeit vom 17. Juni 1991**
Weimarer Dreieck, ein außenpolitisches Konsultationsforum Deutschlands, Frankreichs und Polens zur Stärkung der Europäischen Integration
Gründung des **Deutsch-Polnischen Jugendwerks** und **Stiftung für Deutsch-Polnische Zusammenarbeit**
- 1995 Rede des Außenministers **Władysław Bartoszewski im Deutschen Bundestag**
- 1997 Deutsch-polnisches Kulturabkommen
- 1999 **Polens Beitritt zur NATO** am 12. März
- 2004 **Polens Beitritt zur Europäischen Union** am 1. Mai
- 2007 Beitritt Polens zum Schengen-Abkommen
- 2016–
2020 Herausgabe des 4-bändigen bilingualen **europäischen Geschichtslehrwerks**



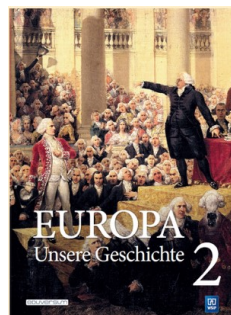
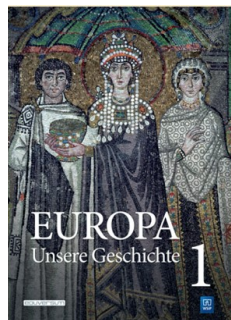
Europa. Unsere Geschichte

Europa - nasza Historia,

ist der Titel des von einem deutsch-polnischen Expertenteam erarbeiteten Lehrwerks. Inhalt und Layout des Schulbuches sind in beiden Sprachversionen identisch und können ab nun in Schulen beider Länder im Geschichtsunterricht eingesetzt werden. Perspektivwechsel und unterschiedliche Erinnerungskulturen in Deutschland und Polen sowie in anderen Ländern sind die zentralen didaktischen Prinzipien des Schulbuchs. In der Rubrik „Blickwinkel“ werden kontroverse Sichtweisen deutscher, polnischer und europäischer Historiker angeboten. Methodisch wie ikonographisch entspricht das Lehrbuch den aktuellsten Standards.

Über 100 Experten und mehrere Ministerien aus beiden Ländern, die Stiftung für Deutsch-Polnische Zusammenarbeit, das Zentrum für Historische Forschung Berlin der Polnischen Akademie der Wissenschaften, das Georg-Eckart-Institut in Braunschweig und zwei Verlage haben mit diesem Lehrwerk eine Meisterleistung an Gestaltungswillen vollbracht:

Ein neuer Meilenstein für deutsch-polnische Zusammenarbeit im gemeinsames Europa!





LINKS

Europa-Union Kassel

www.europa-union-kassel.de/kontakt

Deutsch-Polnisches Jugendwerk

www.dpjw.org/kontakt/



Europäisches Solidarność Zentrum in Danzig

www.ecs.gda.pl

Zentrum für Historische Forschung Berlin der Polnischen Akademie der Wissenschaften

www.cbh.pan.pl/de

Deutsches Polen-Institut

www.deutsches-polen-institut.de/kontakt/

Das DPI pflegt die Beziehungen zum Nachbarland Polen durch sein Programmangebot vorwiegend in Deutschland. Träger sind das Land Hessen, die Gemeinschaft der Länder (KMK), das Auswärtige Amt und die Wissenschaftsstadt Darmstadt. Das DPI wurde 1980 in einer Zeit schwieriger deutsch-polnischer Beziehungen eingerichtet.

Polen-Analysen

www.laender-analysen.de/polen-analysen/

Die Polen-Analysen erscheinen zweimal monatlich als E-Mail-Dienst. Sie werden gemeinsam vom Deutschen Polen-Institut Darmstadt, der Forschungsstelle Osteuropa an der Universität Bremen und weiteren Partnern herausgegeben.



LESEEMPFEHLUNGEN

Assman, Aleida: Der europäische Traum. Vier Lehren aus der Geschichte. München 2018.

Bartoszewski, Władysław: Die schwierige Aussöhnung von Polen und Deutschen. Warschau 2005.

Bingen, Dieter, Hrsg.: Die Deutschen und die Polen. Geschichte einer Nachbarschaft. Darmstadt 2016.

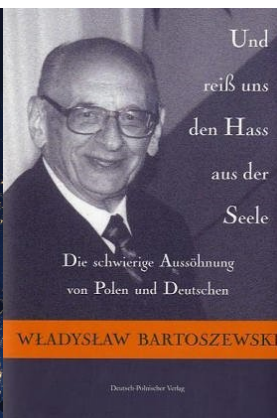
Bingen, Dieter, Lengemann, Simon; Deutsche Besatzungspolitik 1939–1945. Eine Leerstelle deutscher Erinnerung. Bonn 2019.

Borodziej, Włodzimierz: Geschichte Polens im 20. Jahrhundert, München 2010.

Davies, Norman: Europe East and West. London 2006.

Davies, Norman: Im Herzen Europas: Geschichte Polens. München 2000.

Friszke, Andrzej und Dudek Antoni: Geschichte Polens 1939–2015. Lübeck 2022.





Gnauck, Gerhard: Polen verstehen. Geschichte, Politik, Gesellschaft. Stuttgart 2018.

Kerski, Basil: Europäische Lektionen. Deutsch-polnische Essays. Dialog. Deutsch-Polnisches Magazin. Berlin 2018.

Kneip, Matthias: 111 Gründe Polen zu lieben. Eine Liebeserklärung an das schönste Land der Welt. Berlin 2018.

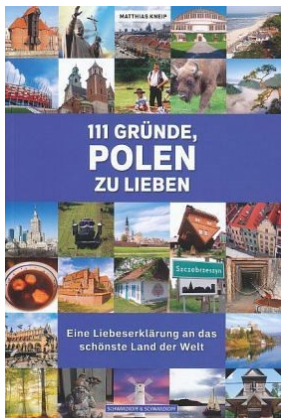
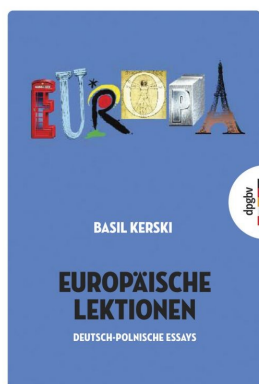
Loew, Peter Oliver: Wir Unsichtbaren. Geschichte der Polen in Deutschland., München 2014.

Loew, Peter Oliver, Hrsg.: Polen denkt Europa. Politische Texte aus zwei Jahrhunderten. Frankfurt am Main 2004.

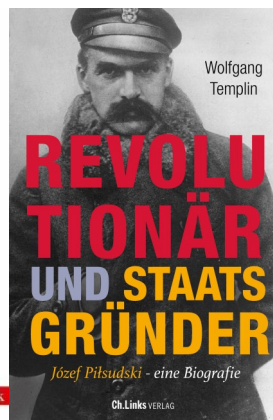
Templin, Wolfgang: Ein Revolutionär und Staatsgründer. Jozef Pilsudski. Eine Biografie. Berlin 2022

Traba, Robert: Die deutsche Besatzung in Polen. Essays zur Erinnerungskultur. Dialog. Deutsch-Polnisches Magazin. Berlin 2020.

Zybur; Marek: Im gemeinsamen Haus. Zur Geschichte der Deutschen in Polen. Dialog. Deutsch-Polnisches Magazin. Berlin 2019.



Peter Oliver Loew
Wir Unsichtbaren
Geschichte der Polen
in Deutschland





Unser Motto

„Die deutsch-polnische Aussöhnung ist ein Schatz, den wir hegen und pflegen wollen. Deutsche und Polen sind aufgerufen, Europa gemeinsam zu gestalten. Ohne enge deutsch-polnische Zusammenarbeit wird es keine gute Zukunft Europas geben.“

– Dr. Rolf Nickel, Botschafter in
Warschau bis Juni 2020